



صلوات بر امام حسین (ع)

مقصد دوم در فصل هفتم از باب زیارات: آداب زیارت امام حسین علیه السلام: چهاردهم از جمله اعمال در حرم امام حسین علیه السلام صلوات فرستادن بر آن حضرت است و روایت شده که می ایستی پشت سر نزد کتف شریف آن حضرت و صلوات می فرستی بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و بر حسین صلوات الله علیه و سید بن طاوس در مصباح الزائرین صلوات را برای آن حضرت در ضمن یکی از زیارات نقل کرده

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى الْحُسَيْنِ الْمُطْلُومِ الشَّهِيدِ

پروردگارا درود فرست بر محمد و آل محمد و درود فرست بر حسین شهید مظلوم

قَتِيلِ الْعَبْرَاتِ وَأَسِيرِ الْكُرْبَاتِ صَلَاةً نَامِيَةً زَاكِيَةً مُبَارَكَةً يَضَعُهَا وَلَهَا وَلَا يَنْفِدُ آخِرُهَا

کشته اشک چشم شیعیان و اسیر رنج مصیبتها درودی فرست که با نشو و نما و افزایش و با برکت باشد و اولش بالا رود و آخرش نفاذ و انقطاع نیابد

أَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلَادِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

بهتر از هر درودی که بر احدی از فرزندان پیغمبران و رسولانت فرستادی ای پروردگار عالمیان



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْإِمَامِ الشَّهِيدِ الْمُقْتُولِ الْمُظْلُومِ الْخَذُولِ

خدایا درود فرست بر امام شهید که به ظلم و ستم کشته شد و بی یار و یاور ماند

وَالسَّيِّدِ الْقَائِدِ وَالْعَابِدِ الزَّاهِدِ الْوَصِيِّ الْخَلِيفَةِ الْإِمَامِ الصِّدِّيقِ الطُّهْرِ الطَّاهِرِ

و آن بزرگ و پیشوای اهل زهد و عبادت وصی و جانشین امام با صدق و ایمان کامل آن پاک روان قدسی پاکیزه

الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ وَالرَّضِيِّ الْمُرْضِيِّ وَالتَّقِيِّ الْهَادِي الْمُهْدِيِّ الزَّاهِدِ الذَّائِدِ الْمُجَاهِدِ الْعَالِمِ

و روح مبارک و پسندیده و مرضی خدا آن جان با تقوی و زهد رهبر بزرگ عالم مجاهد و دفاع کننده از حریم
شرع خدا

إِمَامِ الْهَادِي سِبْطِ الرَّسُولِ وَقُرَّةِ عَيْنِ الْبُتُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

پیشوای هادی خلق به راه حق سبط پیغمبر اکرم و نور چشم زهراى بتول صلى الله عليه و آله و سلم

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِي وَمَوْلَايَ كَمَا عَمِلَ بِطَاعَتِكَ وَنَهَى عَنْ مَعْصِيَتِكَ

پروردگارا درود فرست بر آقا و مولای من که همیشه به طاعتت اشتغال داشت و از عصیان منع می کرد



وَبَالِغٍ فِي رِضْوَانِكَ وَأَقْبَلَ عَلَى إِيمَانِكَ غَيْرَ قَابِلٍ فِيكَ عُدْرًا سِرًّا وَعَلَانِيَةً

و در راه رضای تو با منتهای قدرت می کوشید و کاملاً روی به جانب ایمان و آیین حضرتت آورد و عذر کسی را در مخالفت امرت نمی پذیرفت در باطن و ظاهر

يَدْعُو الْعِبَادَ إِلَيْكَ وَيَدُلُّهُمْ عَلَيْكَ وَقَامَ بَيْنَ يَدَيْكَ يَهْدِمُ الْجُورَ بِالصَّوَابِ وَيُحْيِي السُّنَّةَ بِالْكِتَابِ

بندگان را بسوی تو می خواند و به راه تو هدایت می فرمود و در حضور حضرتت قیام کرد بنیان جور و ظلم را به طریق صواب ویران و منهدم کرد و سنت و طریقه حق طبق کتاب خدا احیاء کرد

فَعَاشَ فِي رِضْوَانِكَ مَكْدُودًا وَمَضَى عَلَى طَاعَتِكَ وَفِي أَوْلِيَائِكَ مَكْدُودًا وَقَضَى إِلَيْكَ مَفْقُودًا

و عمری در رنج و الم با رضا و خشنودیت زیست کرد و با کوشش سخت در راه طاعت تو و اولیای تو از جهان درگذشت و جان بسوی تو تسلیم کرد

لَمْ يَعْصِكَ فِي لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ بَلْ جَاهَدَ فِيكَ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَفَّارَ

لحظه‌ای در شب و روز نافرمانی تو نکرد بلکه با قوم منافق و کافر در راه تو جهاد سخت کرد



اللَّهُمَّ فَاجِزْهُ خَيْرَ جَزَاءِ الصَّادِقِينَ الْأَبْرَارِ وَضَاعِفْ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ وَلِقَاتِيهِ الْعِقَابَ

پروردگارا بهترین پاداش اهل صدق و ایمان و نیکوکاران را به او عطا فرما و بر دشمنانش عذاب سخت و مضاعف و بر قاتلانش عقاب شدید مقرر گردان

فَقَدْ قَاتَلَ كَرِيماً وَقُتِلَ مَظْلُوماً وَمَضَى مَرْحُوماً

که او همانا با حال لطف و مدارا و بزرگواری با دشمن قتال کرد و بمظلومی کشته شد و برحمت از جهان درگذشت

يَقُولُ أَنَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ وَابْنُ مَنْ زَكَّى وَعَبَدَ فَقَتَلُوهُ بِالْعَمْدِ الْمُعْتَمَدِ

در حالیکه به قاتلان خود می فرمود که من فرزند رسول خدا محمد و پسر آنکه بفقیران زکوة داد و خدا را پرستش کرد باز قوم ترحم نکردند عمدا و بقصد و غرض دشمنی با اسلام و ایمان او را شهید کردند

قَتَلُوهُ عَلَى الْإِيمَانِ وَأَطَاعُوا فِي قَتْلِهِ الشَّيْطَانَ وَلَمْ يُرَاقِبُوا فِيهِ الرَّحْمَنَ

در حالی که در امر قتلش شیطان را اطاعت کردند و خدا را در نظر نیاوردند



اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَيَّ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ صَلَاةً تَرْفَعُ بِهَا ذِكْرَهُ وَتُظْهِرُ بِهَا أَمْرَهُ وَتُعْجِلُ بِهَا نَصْرَهُ

پروردگارا پس درود فرست بر آقا و مولای من درودی که به آن درود نامش را بلند گردانی و بر کارش او را مظفر و منصور گردانی و به نصرتش تعجیل فرمایی

وَإِخْصَصَهُ بِأَفْضَلِ قِسْمِ الْفَضَائِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزِدْهُ شَرَفًا فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ

و او را به نیکوترین انواع فضایل در قیامت مخصوص گردان و بر مقام شرافتش در اعلی علیین بیفزای

وَبَلِّغْهُ أَعْلَى شَرَفِ الْمُكْرَمِينَ وَارْفَعْهُ مِنْ شَرَفِ رَحْمَتِكَ فِي شَرَفِ الْمُقَرَّبِينَ فِي الرَّفِيعِ الْأَعْلَى

و او را به رتبه بلندترین اهل شرافت و کرامت برسان و از رحمت با شرافت او را در مقام شریف مقربان درگاهت به عالیترین رتبه رفیع نایل گردان

وَبَلِّغْهُ الْوَسِيلَةَ وَالْمُنْزِلَةَ الْجَلِيلَةَ وَالْفُضْلَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْكَرَامَةَ الْجَزِيلَةَ

و او را به مقام وسیله و منزلت با جلال و عزت و برتری و فضیلت و کرامت بزرگ برسان



اللَّهُمَّ فَاجِرْهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ إِمَامًا عَن رِعِيَّتِهِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِي وَمَوْلَايَ كُلَّمَا ذَكَرْتُ وَكُلَّمَا لَمْ

يُذَكَّرُ

پروردگارا و نیکوتر پاداشی که امامی را از رعیت دهی از ما به آن حضرت عطا فرما و درود فرست بر آقا و مولای
من آنچه ذکر شد و آنچه ذکر نشد

يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَ أَدْخِلْنِي فِي حِزْبِكَ وَزُمَّرَتِكَ وَاسْتَوْهِبْنِي مِنْ رَبِّكَ وَرَبِّي

ای آقا و مولای من کرم کن و مرا در حزب خود و زمره خویش داخل ساز و از پروردگار من و پروردگار تو بر من
عطا و بخشش درخواست کن

فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ جَاهًا وَقَدْرًا وَمَنْزِلَةً رَفِيعَةً إِنْ سَأَلْتَ أُعْطِيتَ وَإِنْ شَفَعْتَ شَفَعْتَ

که تو بزرگوار را نزد خدا جاه و قدر و منزلت بلندی است که اگر از خدا درخواست کنی عطا کند و اگر شفاعت
کنی بپذیرد

اللَّهُ اللَّهُ فِي عَبْدِكَ وَمَوْلَاكَ لَا تُخَلِّني عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْأَهْوَالِ لِسُوءِ عَمَلِي وَقَبِيحِ فِعْلِي وَعَظِيمِ

جُرْمِي

خدا را خدا را یاد کن درباره بنده و غلامت و مرا در شدايد و سختيها و امور هولناک که من بر خود از عمل بد و
کار زشت و گناه بزرگ فراهم کرده‌ام مرا به خود وامگذار



فَإِنَّكَ أَمَلِي وَرَجَائِي وَثِقَتِي وَمُعْتَمَدِي وَوَسِيلَتِي إِلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكَ

که تمام آرزو و امید و وثوق و اعتماد و توسل من به درگاه خدا پروردگار من و تو بزرگواری تو

لَمْ يَتَوَسَّلِ الْمُتَوَسِّلُونَ إِلَى اللَّهِ بِوَسِيلَةٍ هِيَ أَعْظَمُ حَقًّا وَلَا أَوْجَبُ حُرْمَةً

هیچکس به درگاه خدا توسل نجسته به کسی که او نزد خدا حقش عظیمتر و احترامش لازمتر

وَلَا أَجَلٌ قَدْرًا عِنْدَكَ مِنْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

و قدر و منزلتش بلندتر از شما اهل بیت پیغمبر باشد

لَا خَلْفَنِي اللَّهُ عَنْكُمْ بِذُنُوبِي وَجَمْعِي وَإِيَّاكُمْ فِي جَنَّةِ عَدْنِ الَّتِي أَعَدَّهَا لَكُمْ وَلَا أَوْلِيَاءَكُمْ

خدا مرا دور از شما خاندان و عنایت شما بواسطه گناهانم نگرداند و مرا با شما بزرگواران در بهشت عدن که

برای شما اهل بیت و اولیاء خود مهیا گردانیده همنشین قرار دهد

إِنَّهُ خَيْرُ الْغَافِرِينَ وَأَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

که خدا بهترین آمرزندگان و مهربانترین مهربانان است



اللَّهُمَّ أبلغ سيدي ومولاي تحية كثيرة وسلاماً وارداً دُعَيْنَا مِنْهُ السَّلَامَ

پروردگارا از ما به آن بزرگوار سلام و تحیت بسیار برسان و پاسخ تحیات ما سلام از جانب او به ما باز گردان

إِنَّكَ جَوَادُ كَرِيمٌ وَصَلِّ عَلَيْهِ كُلَّمَا ذَكَرَ السَّلَامُ وَكُلَّمَا لَمْ يُذَكَّرْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

که تو صاحب جود و کرمی و درود فرست بر او هر آنچه سلام و تحیت ذکر شد و آنچه ذکر نشد ای پروردگار
عالمیان.

مؤلف گوید که ما آن زیارت را در اعمال روز عاشورا نقل کردیم و در اواخر باب صلواتی بر حجج
طاهره علیهم السلام نقل خواهیم کرد که صلوات مختصری بر امام حسین علیه السلام نیز در آن
مندرج خواهد بود و خواندن آن را نیز ترک مکن